

خطابه ای عالی درمورد اقتصاد دولتی  
پولهای هنگفت برجای مانده در پیاده رو:  
چرا برخی کشورها ثروتمند و برخی کشورهای فقیرند؟

نوشته: منکور اولسن<sup>۱</sup>

متترجم: حمیدرضا برادران شرکاء\*

دانشگاه علامه طباطبائی

یک تشییه و کنایه وجود دارد که نه فقط منظور پنهانی در پس مقالات پیچیده و ظاهر امتفاوت را بر ملا می کند، بلکه در پاسخ دادن به این سؤال که چرا برخی از ملت ها فقیر مانده اند، در حالی که ملت های دیگر ثروتمند شده اند به مانند ملک می کند. این کنایه از بحث های مربوط به "فرضیه بازارهای کارا"<sup>۲</sup> سرچشم می گیرد که می گوید قیمت های جاری سهام در بازار بورس تمام اطلاعات مرتبط و موجود در جامعه را در خود گنجانده اند یعنی، اگر یک سرمایه گذار بطور تصادفی سهام شرکت ها را خریداری کند احتمال سود بردن او برابر با حالتی خواهد بود که وی مشاوره

1. Mancur Olson , Jr.(1996) "Distinguished Lecture on Economics in Goverment , Big Bills Left on the Sidewalk: Why Some Nations are Rich ,and Others Poor," Journal of Economic Perspectives, 10 , 2 , 3-24 .

\* لازم می داشم از جناب آقای احمد ایازی که در پیراستاری مقاله همکاری فرموده اند و همچنین از آقای جعفر خیرخواهان که در ترجمه مقاله همکاری داشته اند، صمیمانه قدردانی نمایم .  
2. Efficient markets hypothesis.

و نظریک متخصص مالی را بکار گیرد. این فرضیه در یک لطیفه معروف و قدیمی نیز تجسم یافته است. استادی صاحب تجربه با همکار جوان خود مشغول قدم زدن بودند که ناگهان یک اسکناس ۱۰۰ دلاری را بر کف پیاده رومی بینند. استاد با تجربه همکار خود را از برداشتن اسکناس منع کرده و اشاره می کند که اگر این اسکناس واقعی می بود، قطعاً، کسان دیگری قبل آنرا برداشته بودند. این حکایت پیام اکثر مقالاتی را خلاصه می کند که می گویند رفتار عقلایی شرکت کنندگان در بازارها، فرصت برای کسب سودهای غیرعادی را زیین می برد: اسکناس های درشت معمولاً بر کف پیاده رونمی افتد و اگر هم افتاده باشد بسرعت برداشته می شوند.

عمله پیشرفت علم اقتصاد طی بیست و پنج سال اخیر برای نظریه استوار است که هر نوع منفعت قابل دسترسی در واقع، قبل از صاحب شده است. هر چند روایتها اولیه از اقتصاد کیزی نوید کسب منافع عظیمی از رهگذر اجرای سیاست های پولی و مالی فعال را می داد، اقتصاد کلان ربع قرن گذشته به کرات استدلال کرده که رفتار عقلایی افراد قادر است مشکلاتی را که سیاست های مداخله گرایانه قصد برطرف کردن ش را دارند از بین ببرد. اگریک نرخ دستمزد غیر تعادلی باعث بیکاری غیر عادی شود، این بدان معناست که وقت کارگران برای آنان کم ارزش تراز کار فرمایان بالقوه است. بنابراین با امضای یک قرارداد استخدام که برای هر دو طرف سودآور باشد بیکاری اجباری از بین می رود. سازوکار بازار آزاد اطمینان می دهد که بیکاران اجباری باقی نمی مانند که در پیاده روها قدم بزنند.

بهمن ترتیب، بنگاه های حداکثر کننده سود انگیزه برای ورود به صنایع بسیار سودآور دارند که زیان های اجتماعی حاصل از قدرت انحصار را کاهش می دهد. براین اساس، تعدادی از تحقیقات کاربردی نتیجه می گیرند که زیان های ناشی از انحصار در صنایع آمریکانا چیز است: مثلث های هاربرگر<sup>1</sup> بسیار کوچک هستند. به همین سیاق،

1. Harberger Triangles.

دوم مثلث زیان اجتماعی در حالت انحصار (م).

پسیاری از اقتصاددان‌ها باین نتیجه رسیده‌اند که زیان‌های اجتماعی ناشی از سیاست‌های حمایت‌گرای و دیگر سیاست‌های ناکارای دولت در صد کوچکی از GDP را تشکیل می‌دهد.

ادبیات نشات گرفته از تئوری کوز<sup>۱</sup> نیز به طریقی مشابه پیشنهاد می‌کند که حتی، در حالت وجودی آمدهای خارجی<sup>۲</sup>، چانه زنی بین طرفین می‌تواند به تابع کارای اجتماعی منجر شود. مدامی که هزینه‌های معاملاتی خیلی زیاد نباشند، چانه زنی داوطلبانه صرفه‌های پی آمدهای خارجی را درونی می‌سازد در نتیجه، صرف نظر از چگونگی توزیع اولیه حقوق قانونی بین طرفین، یک نتیجه کارای پارتویی<sup>۳</sup> وجود دارد. مجدداً نظریه مذکور تایید می‌شود که چانه زن‌ها پولی روی میزبانی نمی‌گذارند.

برخی از ادبیات جدیدتر مربوط به چانه زنی‌های کوزی<sup>۴</sup> براین نکته تاکید می‌ورزند که هزینه‌های معاملاتی، منابع حقیقی اقتصاد را تحلیل می‌برند، ولذا ارزش این منابع را باید در تعریف مرز پارتو<sup>۵</sup> بحساب آورد. نتیجه منطقی موضوع این است که اگر هزینه‌های چانه زنی برای درونی کردن<sup>۶</sup> یک صرفه بیرونی، بیشتر از منافع حاصله باشد امور را باید بحال خود رها کرد. این واقعیت که طرفین منطقی هیچ پولی را روی میزبانی نمی‌گذارند بطور خود کار متناسب تامین اصل "آزادی اقتصادی"<sup>۷</sup> در کارائی پارتو است.

گری بکر<sup>۸</sup> اخیراً (۱۹۸۳, ۱۹۸۵) تاکید کرده است که برنامه‌های دولتی توافق با

1. Coase Theorem.

2. Externalities.

3. Pareto -efficient outcome.

4. Coaseian bargains.

5. Pareto frontier.

6. Internalizing.

7. Laissez faire.

8. Gary Becker.

زیان‌های سنگین<sup>۱</sup> قطعاً، بی‌اعتباری سیاسی رابه همراه خواهد داشت. تعدادی از اقتصاددانان از این هم فراتر فته اندوکتوری کوزرا برای مسائل سیاسی بکار گرفته اند و دولت هارابه مثابه نهادهای تلقی می‌کنند که هزینه‌های معاملاتی را کاهش می‌دهند. در اصل، آنها استدلال می‌کنند که کارگزاران معقول در قلمرو حکومتی، دارای انگیزه چانه زنی سیاسی هستند تا همه منافع دوچانبه تحقق پیدا کند، به طوری که دولتها معمولاً، کارایی اجتماعی بوجود می‌آورند؛ هرچند که توزیع درآمد را هم تغییر می‌دهند (استیگلر ۱۹۷۱، ۱۹۹۲، ۱۹۹۵، ۱۹۸۹، ویتمان<sup>۲</sup>، تامپسون و فیت<sup>۳</sup> ۱۹۸۱، برتون<sup>۴</sup> ۱۹۹۳). این مسئله حتی، زمانی که سیاست مورد نظر در تضاد با توصیه‌های اقتصاددانان قرار می‌گیرد صادق است. اگر نوع دیگری از چانه زنی سیاسی وجود داشته باشد که طرفین عقلایی را در جایگاه بهتری قرار دهد، آنها آن را انتخاب خواهند کرد ابه این ترتیب، این نظریه اساسی که چانه زنی‌های سودمند دوچانبه، متنضم کسب کلیه منافعی است که ارزش تحصیل آن متصور است - یعنی هیچ پولی در پیاده رویا قی نمی‌ماند - منجر به این نتیجه گیری می‌شود که صرف نظر از این که ماسیاست آزادی اقتصادی یا مداخله افراطی را مورد توجه قرار دهیم، از قبل در کاراترین حالت ممکن قرار گرفته ایم.<sup>۵</sup>

این نظریه که اقتصادهای موجود از بعد اجتماعی، تقریباً کارا هستند نه فقط مورد حمایت اقتصاددانانی است که از منطق خود تازمانی که کارساز باشد پیروی می‌کنند؛ بلکه همچنین، به عنوان یک فرض اساسی در بطن اکثر تحقیقات کاربردی

1. Dead weight losses.

2. Stigler.

3. Wittman.

4. Thompson and Faith.

5. Breton.

<sup>6</sup>. توضیح کاملتر در زمینه این استدلال با نقل قول‌های بیشتر از ادبیات موضوعی مربوط به "کارایی توزیع مجدد"<sup>۶</sup> در مقاله دیگر مؤلف تحت عنوان: "هزینه‌های معاملاتی و قضیه کوز: آیا این کاراترین حالت در جهان است؟" آمده است.

معروف هم به چشم می‌خورد. در تابع تولید کل، یا مطالعات تجربی حسابداری رشد، چنین فرض می‌شود که اقتصاد کشورهاروی محدوده توابع تولید قرار داردند. بنگاه‌های حداکثر کننده سود از سرمایه و دیگر عوامل تولید تا جای استفاده می‌کنند که ارزش تولید نهایی برابر با قیمت نهاده شود و نیز، فرض می‌شود که تولید نهایی خصوصی هر عامل برابر با تولید نهایی اجتماعی آن باشد. به این ترتیب، باروش‌های اقتصاد سنجی می‌توان میزان افزایش در محصول اجتماعی ناشی از اباشت سرمایه و دیگر عوامل تولید را محاسبه کرد و هر گونه افزایش محصول فراتراز این "پسماند"<sup>۱</sup> را به پیشرفت دانش نسبت داد. با توجه به منابع موجود و سطح دانش فنی، در این فرایند فرض می‌شود که محصول به همان اندازه‌ای است که به طور بالقوه باید باشد.

اگر نظریات استخراج شده در این باره را، عمدهاً، صحیح فرض کنیم، کارگزاران منطقی در اقتصاد و سیاست اطمینان می‌دهند که اقتصاد کشور نمی‌تواند فاصله زیادی بامیزان تولید بالقوه خود پیدا کند؛ و برای توصیه‌های اقتصاددانان در زمینه سیاست‌گذاری نمی‌توان ارزش چندانی قائل شد. البته، حتی، اگر توصیه‌های اقتصاددانان، تولیدناخالص داخلی را به اندازه یک درصد افزایش دهد، آن مبلغ چندین برابر حقوق پرداختی به اقتصاددانهای خواهد بود. با این حال، مفهوم نظریات بالا و فرضیات تجربی این است که اقتصاددانهای قادر به نجات دنیا نیستند، و در بهترین حالت می‌توانند آن را اندکی بهتر کنند. با تقلید از بیان کیتزر در مقایسه مشاغل، جایگاه شغلی اقتصاددانهادر مسیر کمک به بشریت والاترازدن نپرداشکان نخواهد بود.

### مرزبین ثروت و فقر

چگونه می‌توانیم به شواهدی تجربی دست یابیم تا این نظر را که عقلانیت افراد باعث رسیدن جوامع به امکانات بالقوه شان است مورد آزمون قرار دهیم؟ آزمون تجربی این نظریه انجام نشدنی به نظر می‌رسد. با این حال، مکانی وجود دارد که شواهد تجربی

1. The Residual.

در آنجا فراوان هستند: درون مرز کشورها، مرزهای ملی مناطقی را زهم جدامی کند که سیاست‌های اقتصادی و نهادهای متفاوتی دارند، و با براین، تا آن حد که اختلاف عملکرد بین مناطق را نتوان با تفاوت در مواعب طبیعی توضیح داد واقعیاتی را درباره میزان توانایی جوامع، برای رسیدن به سطح مطلوب بیان می‌کنند.

سطح درآمد کشورهای طرز حیرت آوری باهم تفاوت دارد. براساس دقیق ترین محاسبات موجود، درآمد سرانه کشورهای ثروتمند پیش از ۲۰ برابر کشورهای فقیر است. صرف نظر از این که علل چنان در آمدهای بالایی چیست، قطعاً، آن علل در برخی کشورهای وجود دارد و در برخی دیگر وجود ندارد. با آن که کشورهای غنی و فقیر، معمولاً مرز مشترک باهم ندارند، برخی اوقات تفاوت‌های عظیمی، در درآمد سرانه، در همسایگی دو کشور، به چشم می‌خورد مثلاً: در دو سمت یک رودخانه مانند رود ریو گراند<sup>۱</sup> که مکزیک را زایالات متحده جدامی کند، یا جایی که ترسیم خطوط دلخواه یک کشور را به دو پاره تقسیم می‌کند مانند، آلمان شرقی و غربی در چند سال قبل. در کلی ترین حالت، دونوع توزیع احتمالی برای اختلاف شدید درآمد سرانه بین کشورها وجود دارد که باید جدی گرفته شود.

اولین احتمال، همان طور که روش شناسی تابع تولید کل و نظریات پیش گفته نشان می‌دهند این است که مرزهای ملی نشانه تفاوت در کیمی ای منابع مولد سرانه هستند: کشورهای فقیر به این دلیل فقیرند که از نظر منابع در موضعی هستند. این کشورها ممکن است با کمیابی و سایر منابع طبیعی، کمیابی منابع انسانی یا تجهیزاتی که محمل جدید ترین تکنولوژی‌ها محسوب می‌شوند مواجه باشند، و یا کمیابی منابع تولیدی را داشته باشند. در این نظریه، تکویری کوزبه همان اندازه که در کشورهای ثروتمند صدق می‌کند در کشورهای فقیر هم صادق است. عقلانیت افراد، جامعه

1.Rio Grande.

رادرحد معقولی به تولید بالقوه اش نزدیک می‌کند و تفاوت کشورها ناشی از این امکانات بالقوه است. پس، در پیاده روهای جوامع فقیر نیز بولهای هنگفت بجای نمانده است.

احتمال دوم این است که مرزهای ملی نشانه حد فاصل سیاست‌های عمومی و نهادهایی است که نه فقط متفاوت هستند، بلکه در برخی کشورها بهتر و در بعضی دیگر بدتر هستند. کشورهایی که سیاست‌های امنیتی و اقتصادی بهتری دارند به حد اکثر امکانات تولیدی شان دست می‌یابند؛ در حالی که دیگر کشورها فقط بخش اندکی از درآمد خود را از قوه به فعل درمی‌آورند. افراد و بنگاه‌های این جوامع نیز ممکن است از خود عقلانیت نشان دهند، و اغلب دارای هوشمندی واستقامت زیاد در مقابله بازنده‌گی تحت شرایط فوق العاده سخت و رقت بار باشنداما، این گونه دستاوردهای فردی چیزی که به عنوان یک پیامد کارای اجتماعی تلقی شود ایجاد نمی‌کند. صدها میلیاردی باحتی، هزارهای میلیارد دلار را، هرساله، می‌توانستیم از منابع طبیعی و انسانی این کشورها بدست آوریم که متسافانه بدست نمی‌آیند. برطبق این نظریه کشورهای فقیر ترا فاقد ساختار انگیزه‌های لازم<sup>۱</sup> به منظور مشارکت و همکاری مفید، و مآلًا، کسب پول‌های هنگفت هستند. دلیل این که چرا آنها چنین ساختارهایی ندارند این است که این ساختارها به طور خودکار و درنتیجه عقلانیت فردی به وجود نمی‌آیند. ساختار انگیزه‌های فردی فقط به نوع سیاست اقتصادی انتخاب شده در هر دوره، بلکه همچنین به توافق‌ها و ترتیبات بلندمدت پایه‌ریزی نهادی<sup>۲</sup> نظیر: نظام‌های حقوقی که قراردادها را تنفيذ و احراز حقوق مالکیت دفاع می‌کنند، ساختارهای سیاسی قدرت، مواد قانون اساسی و دامنه تسلط گروه‌های فشار و انحصار گران بزرگ نیز بستگی دارد.

اهمیت هریک از این دو احتمال در تشریح عملکرد اقتصادی کشورها چیست؟ طرح چنین سوالی فوق العاده مهم است زیرا، پاسخ به آن نه فقط باعث می‌شود تا نظریات

1. Structure of incentives.  
2. Institutional arrangements.

موردنظر را به داوری بگذاریم؛ بلکه منابع اصلی ایجاد رشد و توسعه اقتصادی رانیز مشخص می‌کند.

در این مقاله سعی می‌شود تا با جمعبندی عوامل مولداز طریق تابع تولید کل متداول یا بررسی حسابداری رشد، دو احتمال را رزیابی کرده و سپس، هر کدام از عوامل تولید را، به ترتیب، مورد ملاحظه قرار دهیم. یعنی، فراوانی و کمیابی نسبی هریک از عوامل تولید مانند: "سرمايه" ، "زمین" (همه منابع طبیعی) و "نیروی کار" (نیروی کارنہ فقط سرمایه انسانی به شکل مهارت و آموزش بلکه فرهنگ رانیز شامل می‌شود) را، به طور مجزا، بررسی می‌کنیم. همچنین، سطح تکنولوژی را جداگانه بررسی کرده و نکات و شواهدی بدست می‌آوریم که موید فرض معروف در بررسی های حسابداری رشد، و نظریه رشد سولو<sup>۱</sup> می‌باشد؛ یعنی این که میزان یکسانی از دانش فنی، به طور بروزرا، در اختیار همه کشورها است<sup>۲</sup>. با این رده بندی متداول وفرضی که جوامع روی مرزهای توابع تولید کل "شوکلاسیکی" قرار دارند، می‌توان با چندنتیجه گیری ساده از واقعیات آشنا، یافته‌های مهمی را استخراج کرد.

بحش بعدی نشان می‌دهد که برای این فرض آشنا که دانش جهانی با صرف اندک هزینه یا حتی، هزینه صفر در دسترس همه کشورهای جهان است، پشتونه های قوی وجود دارد. سپس، میزان تغییر بهره وری نهایی نیروی کار ناشی از مهاجرت های عظیم و شواهدی از تراکم جمعیت را بررسی کرده و نشان می‌دهیم که بازده نزولی زمین و دیگر منابع طبیعی، اختلاف شدید در آمدین کشورهارانمی تواند به خوبی توضیح دهد. پس از آن، با استفاده از برخی برآوردها و پیش‌بینی های رایت لوکاس<sup>۳</sup> در مورد اختلافات عظیم سرمایه بری بین کشورها، آن ها را به واقعیات مربوط به مقدار و جهت جریان سرمایه گذاری هاربط می‌دهیم؛ تا نشان دهیم که امکان

1.Solow -Type.

2. فروض مختلف نظریه رشد درون زارادراده مقاله بررسی می‌کنیم.

3.Robert Lucas.

ندارد که کشورهای جهان در جایی نزدیک به مرزهای توابع تولید کل نشوکلاسیک قرار گرفته باشند. سپس، تعدادی آزمایش طبیعی - که با کمال تعجب تا کون نادیده انگاشته شده اند - را در مورد مهاجران کشورهای فقیر انجام می‌دهیم تأمیزان تفاوت در "موهبت‌های<sup>۱</sup>" سرمایه انسانی در بین کشورهای فقیر و غنی را تخمین زده و نشان دهیم که موهبت‌های مذکور نمی‌توانند تفاوت‌های موجود در تولید نهادی نیروی کار، در سطح بین‌المللی، را به خوبی توضیح دهند.

از آن جا که تفاوت در موهبت‌های اولیه هریک از سه عامل تولید کل کلاسیکی و دسترسی نابرابر به تکنولوژی، هیچ کدام، تفاوت‌های شدید در آمدسرانه در بین کشورهای اسلامی توانند به خوبی توضیح دهند؛ تنها دو مین احتمال طرح شده در بالا (که مسلمًا بسیار کلی است) مبنی بر این که مهمترین توضیح برای وجود تفاوت در آمدی بین کشورهای اختلاف در سیاست‌های اقتصادی و نهادهای آنان است باقی می‌ماند. در این جا فرصت کافی نداریم تا شرایط بیشتری را در تایید این نتیجه گیری مطرح کنیم و یا، تحلیل مشروحی در این زمینه که چگونه نهادهای سیاست‌های خاص می‌توانند بهترین وجه ارتقا یابند - اقتضای را باعث شوند - ارائه کنیم. با این حال با مراعتعه به سایر مطالعات - و نیز به آن‌چه که نظریات مطرح شده به طور سطحی از آنها گذشتند - این احساس و درک را بدست می‌آوریم که چراغ تغییرات در سیاست‌های نهادهای سیاست‌هایی می‌اندازیم که ملت‌های برای دستیابی به بالاترین سطوح در آمدی ممکن، بدانها نیاز دارند.

1. Endowments.

### دسترسی به دانش مولد

آیا همه کشورهای تو اند با صرف هزینه‌ای اندک و یا حتی، به طور مجانی به دانش فنی جهانی دسترسی پیدا کنند؟<sup>۱</sup> اگر دانش مولود رحیم باشد که شکل قوانین غیر انحصاری و پیشرفت در علوم پایه را بخود گیرد، یک کالای عمومی به حساب می‌آید که مجاناً در اختیار هر کسی قرار می‌گیرد. در کشورهایی که "حقوق مالکیت معنوی"<sup>۲</sup> برقرار است از طریق اعمال حقوق ثبت اختراع، یا حق چاپ؛ و یا به این دلیل که اختراعات اساساً در درون ماشین‌ها و کالاهای قابل فروش جای گرفته‌اند؛ می‌توان از دسترسی غیر خریداران به بسیاری از اختراقات جلوگیری کرد. احتمالاً، کشورهای فقیرزمانی قادر به استفاده از پیشرفت‌های علم پایه هستند که در محصولات جدید تجلی پیدا کرده و یا با فرایندی ترکیب شده باشد، که در هر دو صورت باید آن را از کشورهای نژادمند خریداری کنند. در این صورت، باید سوال کرد که آیا اکثر منافع حاصل از استفاده از دانش تولیدی جدید در کشور فقیر، عمدتاً، به وسیله شرکت‌های کشور مختروع یا تکمیل کننده این دانش به چنگ آمده است یا خیر.

باتوجه به این که آن تعداد از کشورهای جهان سوم که دارای رشد سریع و منحصر به فردی بوده‌اند، قطعاً، تکنولوژی‌های جدید را از دنیا پیشرفته انتباس کرده‌اند، به کمک برنده‌نگاری<sup>۳</sup> تلاش کرده‌اند تا در برابر تکنولوژی خارجی برای چنین کشورهایی چه اندازه هزینه در برداشته است. شاهد زنده در این زمینه یک بررسی از کره جنوبی است که با داده‌های جالبی برای سال‌های ۱۹۷۳-۷۹ همراه است.<sup>۴</sup> حق امتیازها و سایر پرداخت‌های کره جنوبی، برای تکنولوژی مورداً استفاده واقع شده در کالاهای وارداتی، طی این سال‌ها، بسیار ناچیز - یعنی کمتر از یک هزار میلیون خالص داخلی - بوده است. حتی، اگر تمامی سود سرمایه گذاری مستقیم خارجی‌هارا، منحصر، به عنوان پرداخت بابت کسب دانش در نظر گرفته، و آن هارا به حق امتیازها بیفزاییم، مجموع

1. Intellectual Property Rights.

2. Brendan Kennelly.

3. Koo, 1982.

آن‌ها، هنوز، کمتر از ۱/۵٪ افزایش تولید ناخالص داخلی کره جنوبی، در آن دوره، می‌شود. بنابراین، کمتر از یک پنجاه‌میلیون منافع حاصل از رشد سریع اقتصادی نصیب مالکان خارجی دانش‌مولد گردیده است.<sup>۱</sup>

مثال کرده جنوبی، قطعاً، این فرض آشنای قدیمی را تایید می‌کند که کشورهای فقیر با صرف اندک هزینه‌ای می‌توانند دانش تولیدی جهان را در اختیار گیرند.<sup>۲</sup> پس، بسیار مشکل است که عدمه نقاوت در آمدرسراه بین کشورهای ابراساس دسترسی متفاوت به حجم موجود دانش‌مولد توضیح دهیم.<sup>۳</sup>

### جمعیت مازادویازدهی نزولی نیروی کار کشورهایی که دسترسی یکسان به موجودی جهانی دارند ممکن است

۱. این محاسبات انبعخت از هزینه تجهیزات جدید را که یک هزینه پنهانی برای ایده‌های جدید مورداً استفاده واقع شده در انها مستر است نماید می‌گیرد. باید به خاطر داشت که به هیچ وجه تمام رشد اقتصادی کرده ناشی از دانش اکتسابی از خارج نبوده است.

۲. بعضی اوقات گفته می‌شود که کشورهای در حال توسعه هنوز قادر مردمان فرهنخته‌ای هستند که برای استفاده از تکنولوژی جدید وجود نهاده اند، و بنابراین، موجودی دانش جهانی در واقع، قابل دسترس برای آنها نیست. این استدلال واقعیتی را نماید می‌گیرد و آن این است که پاداش و دستمزد کسانی که مهارت‌های ناپیدادارند، بافرض ثابت بزدن سایر شرایط، در جوامع فقیر تر نسبت به جوامعی که این مهارت ها نسبتاً اوان هستند، بسیار بالا خواهد بود. اگر بتوان بر مشکلات زبان و عدم اشتغالی به بازارهای کشور میزبان غلبه کرد، افراد بامهارت‌های ناپیدا نگیره پیدامی کنند تا به کشورهای کم درآمدی که بیشترین نیاز را به آنها دارند مهاجرت کنند (برخی اوقات به عنوان کارکنان شرکت‌های چندملیتی).

۳. هنگامی که در ادامه مقاله به جنبه‌ای از ارتباط بین میزان درآمدرسراه و نرخ رشد آن که تاکنون مورد غفلت قرار گرفته است، اشاره می‌کنیم، خواهیم دید که مخالفت نظریه رشد جدید، یادروزنا، با این فرض جای نگرانی ندارد.

از موهبت اولیه یکسان بی بهره باشند، و شاید این مسئله بتواند توضیح قانع کننده‌ای برای تفاوت در آمده‌سانه در بین کشورهای ارائه دهد. از این روا فرادزیادی چنین فرض کرد ها ند که پدیده فقر در کشورهای فقیر، عمدتاً، به دلیل جمعیت زیاد آن‌ها است. یعنی، سهم زمین و سایر منابع طبیعی آن‌ها نسبت به جمعیت شان پایین است. آیا چنین مسئله‌ای صحت دارد؟

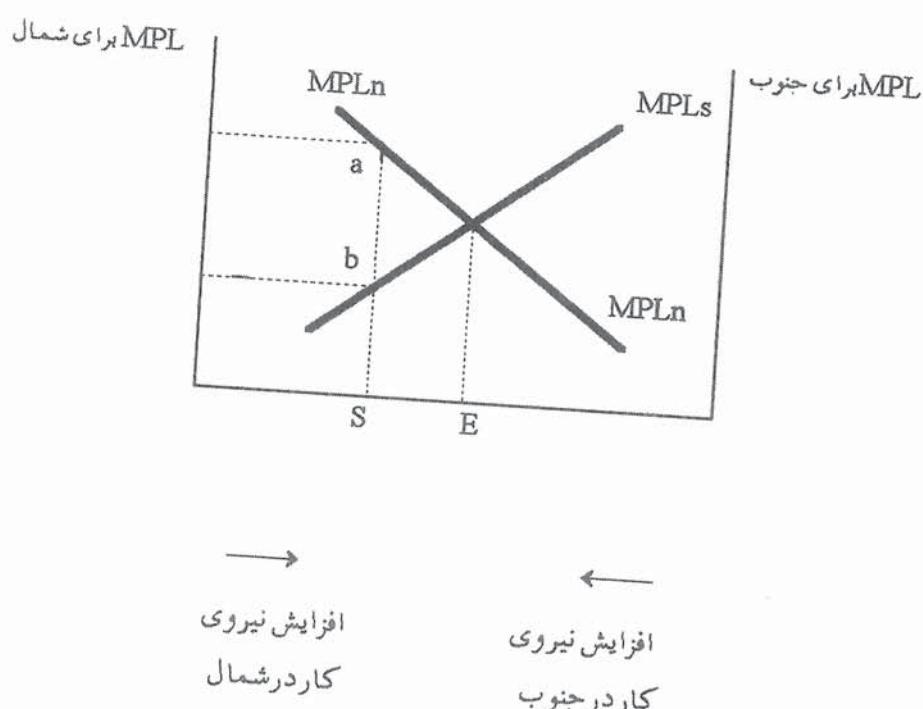
شواهدی وجود دارد که پاسخی شگفت‌انگیز به این سوال می‌دهد. طرح این سوال برای من زمانی پیش آمد که از طریق تخمین‌های باگواتی<sup>۱</sup> (۱۹۸۴)، هامیلتون و والی<sup>۲</sup> (۱۹۸۴) فهمیدم که اگر کارگران بیشتری از کشورهای کم درآمد به کشورهای پردرآمد روانه شوند در آمده‌جهان چه اندازه تغییر خواهد کرد. راهنمای بررسی این مسئله آن است که حساب کنیم که مهاجرت از کشورهای فقیر دستمزدهای نسبی و بهره‌وری نیروی کار راچه اندازه تغییر می‌دهد.

برای سادگی فرض می‌کنیم که دنیا به دوناچیه شمال و جنوب تقسیم شده است و نیز، این فرض معمول را در نظر می‌گیریم که هر دوناچیه روی مرزهای توابع تولید کل قرار دارند. با حرکت از چپ به راست، در شکل ۱، به تدریج نیروی کار هر چه بیشتری در شمال گردی آیند، تا این که در انتهای سمت راست محور افقی، همه نیروی کار جهان در ناچیه شمال جای می‌گیرند. با حرکت از راست به چپ، به عکس حالت قبل، نیروی کاری که دائمًا بیشتر می‌شود در جنوب گرد می‌آید. تولید نهایی نیروی کار، یاد ستمزدشمال ژوتنند، روی محور عمودی سمت چپ شکل ۱ محاسبه می‌شود. منحنی  $MPL_N$ ، تولید نهایی یاد ستمزد نیروی کار شمالي هارانشان می‌دهد و بالته، به دلیل بازدهی نزولی، با حرکت به سمت راست شب منفی پیدامی کند. هر آن‌دازه که نیروی کار جنوبی های بیشتر شود، تولید نهایی نیروی کار در جنوب کاهش می‌یابد، به طوری که محاسبه شده روی محور عمودی سمت راست، با حرکت به سمت چپ دارای  $MPL_S$

1.Bhagwati .

2.Hamilton and Whalley .

شکل ۱- توزیع جمعیت و دستمزدهای نسبی



شیب نزولی است. هر نقطه واقع بر روی محورافقی، توزیعی متفاوت از جمعیت دنیا، بین شمال و جنوب، را مشخص می‌کند. نقطه‌ای مانند S بیانگر وضعیت موجود است. در نقطه S نیروی کار و جمعیت شمالی‌ها، نسبت به منافع آن‌ها کمتر است و با براین محصول نهایی و دستمزد شمالی‌ها بالا است. محصول نهایی و دستمزد در جنوب پرجمعیت پایین خواهد بود و در نتیجه، محصول نهایی نیروی کار شمالی‌ها، در مقایسه با جنوبی‌ها، تا حد قابل توجهی بیشتر است.

براساس این الگو، هر زمان که کارگران جنوبی کم درآمد به شمال پردرآمد مهاجرت کنند، افزایش درآمد جهانی به اندازه تفاوت بین دستمزد کارگر مهاجر در کشور ثروتمند و میزانی که در کشور فقیر دریافت می‌کرد، یا به اندازه

ab می باشد. بدیهی است که مجموعه جهان روی مرز تولید کل قرار ندارد حتی، اگر تک تک کشورها روی آن قرار داشته باشند، پول های هنگفتی در مسیر حرکت از کشورهای فقیر به کشورهای ثروتمند، روی زمین جامانده است <sup>۱</sup> (البته، در استدلال مذکور پیچیدگی های بسیاری نادیده گرفته شده است، در حالی که مهاجرت بین المللی مستلزم توجه به ملاحظات بسیاری است. این ملاحظات را مانند سایر موضوعات - می توان با توضیح بیشتر نسبتهاي ساده عوامل تولید، به بهترین نحو، درک کرد.

### نتایج تعجب آور مهاجرت های عظیم

این الگوی مقدماتی به مایاد آوری می نماید که اگر بازده نزولی زمین و سایر عوامل طبیعی توزیع دهنده تفاوت های بین المللی در آمد های سرانه است در آن صورت، مهاجرت های عظیم از جوامع فقیر به غنی، بافرض ثبات سایر عوامل، (مانند موجودی سرمایه) الزاماً تفاوت های درآمدی را کاهش می دهد. ظاهراً، چنین مهاجرت هایی نسبت منابع به جمعیت را در کشور مهاجر فرسن افزایش و در کشور مهاجر پذیر کاهش می دهد؛ و اگر این جریان مهاجرت به اندازه کافی ادامه یابد دستمزد ها در دو کشور، همان طور که در نقطه E شکل ۱ مشاهده می شود، برابر خواهند شد.

اینک به مثال ایرلند توجه کنید که بالاترین نسبت مهاجر فرسنی را در اروپا، اگر نگوئیم در دنیا، داشته است. در سرشماری سال ۱۸۶۱ جمعیت ایرلند ۴/۵ میلیون نفر

<sup>۱</sup> به عبارت دیگر یک جانه زنی از نوع کوزین نواحی فقیر و ثروتمند وجود داشته است. فرض کنید زمانی که نیروی کار از کشورهای فقیر به کشورهای ثروتمندی روند، درآمد های ایشان به میزان ده برابر افزایش یابد پس، یک انگیزه دائمی برای فقر او وجود دارد که به کشورهای ثروتمند مهاجرت کنند. حتی، اگر کشورهای فقیر مثلاً نصف این افزایش درآمد را برای شهروندان خود نگهداشتند، هزینه های مبادلاتی چنین معامله ای، نسبت به منافعش، مطمئناً ناجائز است.

و بریتانیای کبیر ۱/۴ میلیون نفر بود<sup>۱</sup>. این در حالی است که از سال ۱۸۲۱ به بعد نرخ رشد جمعیت ایرلند همانند سایر کشورهای اروپایی بود. در سال ۱۹۸۶، ایرلند فقط ۵/۳ میلیون نفر جمعیت داشت. در آن سال جمعیت بریتانیای کبیر به ۵۵ میلیون نفر بالغ می‌گردید. در ۱۸۲۱ تراکم جمعیت ایرلند بیشتر از بریتانیای کبیر بوداما، در ۱۹۸۶ این تراکم به یک پنجم بریتانیا تنزل یافت.<sup>۲</sup>

اگر "کبود زمین" یا "جمعیت اضافی" تأثیر گذار می‌بود، ایرلند باستی از رشد سریع واستثنایی در آمدسرانه، حداقل در مقایسه با بریتانیای کبیر، برخوردار شده، و مهاجرت نیز بالاخره متوقف می‌شد. اما، وضعیت شکل دیگری پیدا کرده است. در آمدسرانه ایرلند، هنوز، حدود پنج هشتم بریتانیا، و کمتر از نصف در آمدسرانه ایالات متحده است، و مهاجر فرسنی از آن کشور هنوز هم ادامه دارد. همان طور که بعد آخواهیم دید، این گونه تفاوت‌های چشمگیر در درآمدسرانه را، معمولاً، نمی‌توان با تفاوت در سرمایه انسانی توضیح داد. واضح است که در ایالات متحده، بریتانیا و اکثر کشورهای دیگر، مهاجران ایرلندی مایلند در آمدی برای برآوردن مردم بدست آورند، و هر گونه تفاوتی در سرمایه انسانی، افزایش دستمزد دریافتی آنان را در یک کشور دیگر با بهره وری بالاتر، نمی‌تواند توضیح دهد. بنابراین، باطمینان

۱. در زمانی که من این مقاله را می‌نوشتم، تحلیل Joel Mokyr (۱۹۸۳) را در مورد ایرلند قرن نوزدهم نخوانده بودم. برای یک تحلیل غنی تراز ایرلند قرن نوزدهم، کتاب "Why Ireland Starved" را مطالعه کنید. بعد از بررسی مفصل کمی، او چنین نتیجه می‌گیرد: "شواهدی و جزئی دارد که نشان دهد که ایرلند، قبل از قحطی، دارای جمعیتی بیش از حد بوده است" (صفحه ۶۴).

۲. ایرلند شمالی از آمار بریتانیای کبیر و ایرلند حذف شده است. نگاه کنید به Mitchell (۱۹۶۲)، Mitchell and Jones (۱۹۷۱) و اداره مرکزی آمار بریتانیای کبیر (۱۹۸۸).

می‌توان گفت که نسبت زمین به نیروی کار عامل تعیین کننده واصلی در آمدرسانه در ایرلند نبوده است.

اینک، اجازه دهدید به بررسی مهاجرت عظیم اروپایی های آمریکا، در فاصله بستن مرزهای آمریکا در ۱۸۹۰ و تحمیل محدودیت های مهاجر بدری آمریکا در اوایل دهه ۱۹۲۰، بپردازیم. اگر بازدھی نیروی کار، بخش اعظم از مهاجر ای رشد اقتصادی را توضیح دهد، این مهاجرت گسترده می‌باشی باعث کاهش تدریجی اختلاف در آمدرسانه بین آمریکا و اروپا شده باشد. در واقع، تفاوت در آمدرسانه ایالات متحده نسبت به چندین کشور اروپایی، در ۱۹۱۰ و ۱۹۲۰، بسیار بیشتر از تفاوت آن در قرن نوزدهم بود. هر چند که اکثر کشورهای اروپایی نتوانستند شکاف در آمدرسانه خود را با آمریکا در قرن نوزدهم یعنی، زمانی که مهاجر فرستی بزرگی به آمریکا را تجربه کردند، پر کنند. اکثر این کشورها شکاف مذکور را در سالهای بعد از ۱۹۴۵ پر کردند، و آن زمانی بود که مهاجر فرستی نسبتاً کمتری به ایالات متحده داشتند، و نیز دوره ای بود که در آمدهایشان به دلیل ورود شدید مهاجران و کارگران خارجی می‌باید پایینتر بوده باشد. به طرقی مشابه، از بیان جنگ جهانی دوم تا احداث دیوار برلین هجوم جمعیتی قابل ملاحظه ای از شرق به غرب آلمان حریان داشت اما، این حریان نیز، نتوانست سطح در آمدها را یکسان کند.

همچنین، حریان غیرقابل کنترل مهاجران قانونی و غیرقانونی از آمریکای لاتین به ایالات متحده را در نظر بگیرید. اگر بازدھی نزولی زمین و دیگر منابع طبیعی توضیح دهنده اصلی تفاوت در آمدرسانه مکزیک و ایالات متحده باشند، این تفاوت هادر زمان و قوع حد اکثر مهاجرت باید کاهش پیدا می‌کردند اما، در عمل این گونه نشده است.

چندین بررسی تجربی مفصل در زمینه مهاجرت های نسبتاً بزرگ معطوف به بازارهای کار که به طور جدا از هم انجام گرفته است نیز، به تاییجی نظری نتایج مهاجرت های عظیمی که از آنها یاد کردیم انجامیده اند. بررسی کارد ۱

(۱۹۹۰) از تاثیر مهاجرت غیرقانونی کوپایی ها بر دستمزد ساکنان اصلی میامی<sup>۱</sup>، بررسی هانت<sup>۲</sup> (۱۹۹۲) از بازگشت کارگران فرانسوی ساکن الجزایر به جنوب فرانسه، و تخمین کارینگتون<sup>۳</sup> و دیلما<sup>۴</sup> (۱۹۹۶) از بازگشت به وطن پرتغالی ها از آنگولا و موزامبیک (زمانی که پرتغال مستعمراتش را از دست داد) همگی حکایت از آن دارند که

مهاجری بزرگ عظیم، دستمزد ساکنان اصلی را تنزل نمی‌دهد<sup>۵</sup>.  
احتمالاً، در برخی موارد منحنی های شکل ۱ در جایی یکدیگر اقطع می‌کنند که جمعیت اندکی در یک کشور فقیر باقی بماند، یا اساساً ممکن است منحنی های مذکور یکدیگر اقطع نکنند و حتی آخرین فردی که وطن خود را ترک کرده و با آن وداع می‌کند نیز، بعد از مهاجرت، دستمزد بالاتری بدست می‌آورد.

### شواهدی شگفت آور از تراکم جمعیت

اینک می‌خواهیم از تاثیر مهاجرت بروی نسبت زمین به نیروی کار، به شواهدی مقطوعی از نسبت زمین به نیروی کار در هر رحله زمانی تغییر موضع دهیم. حالت مطلوب زمانی است که شاخص مناسب برای موهبت‌های منابع طبیعی هر کشور داشته باشیم. چنین شاخصی را باید تعديل کرد تا تغییرات قیمت‌های بین‌المللی در آن منظور شود، با نوسان قیمت منابع طبیعی ای که یک کشور به میزان زیادی در اختیار دارد، ارزش شاخص منابع طبیعی هم تغییر کند. به دلیل فقدان چنین شاخصی مالز نسبت تراکم جمعیت استفاده می‌کنیم. خوشبختانه، تعداد کشورهایی که آمار جمعیت و وسعت‌شان موجود است آنقدر فراوانند که تراکم جمعیت، به تنهایی، می‌تواند حقایقی را بر ملا划زد.

1. Miami.

2. Hunt.

3. Carrington.

4. De Lima.

من از آلن کروگر Alan Krueger که ترجمه مرا به این مطالعات جلب کرده‌ام را بزرگ می‌کنم.

اکثر کشورهای پرجمعیت در آمدسرانه بالای داشته، واکثر کشورهای فقیر کم جمعیت هستند. کشور آرژانتین که از ردیف بالاترین در آمدسرانه به یک جایگاه جهان سومی سقوط کرد، در هر کیلومترمربع فقط ۱۱ نفر جمعیت دارد؛ بروزیل ۱۶ نفر، کنیا ۲۵ نفر و وزیر ۱۳ نفر. هندمانند اکثر جوامع دارای زمین‌های زراعی فراوان، تراکم جمعیتی بالای یعنی، ۲۳۳ نفر در هر کیلومترمربع دارداما، آلمان غربی پردرآمد، با ۴۶ نفر در هر کیلومترمربع تراکم جمعیت بالاتری نسبت به هنددارد؛ تراکم جمعیت بلژیک و ژاپن با ۳۲۲ و ۳۵۷ نفر در هر کیلومترمربع، ۵۰٪ نیشتر از هند است، و هلند با ۳۵ نفر تراکم جمعیتی به مرتب بالاتری دارد. جمعیت سنگاپور ۱۸۵ نفر در هر کیلومترمربع، و هنگ کنگ بیش از ۱۱۵ نفر در هر کیلومترمربع است (آمارسازمان ملل، ۱۹۸۶). این دو قطعه زمین کوچک با جمعیتی به شدت متراکم، در آمدسرانه ای معادل ده برابر فقیرترین کشورها دارند (و همانند بسیاری از کشورهای پر تراکم دیگر، ورود مهاجران به آنها، حداقل تازمانی که بتوانند از موانع کنترلی عبور کنند؛ هنوز هم، ادامه دارد).

موارد مذکور را می‌توان به عنوان استثناء تلقی کرد بنابراین، لازم است همه کشورهایی را که آمارشان موجود است به حساب آوریم، و به طور خلاصه رابطه کلی بین تراکم جمعیت و در آمدسرانه را توضیح دهیم. اگر توجه داشته باشیم که هدف ماتوصیف واقعیات بوده و باید از استنتاج‌های علت و معلولی اجتناب کنیم، آنگاه می‌توان داده‌های موجود را بایک رگرسیون تک متغیری توضیح داد، به نحوی که لگاریتم طبیعی در آمد حقیقی سرانه، متغیر سمت چپ، ولگاریتم طبیعی جمعیت، در هر کیلومترمربع، متغیر "توضیحی" باشد. علی القاعدة در آمدسرانه یک کشور به عوامل زیادی بستگی دارد، و هر آزمون آماری که تمام عوامل تعیین کننده مهم را به حساب نیاوردد چار خطای تشخیص خواهد شد، مگر این که از آن صرف‌آبه منظور اهداف توصیفی و اکتشافی استفاده شود. با این حال جالب - و برای خیلی‌ها شگفت آور - خواهد بود اگریک رابطه مثبت

وحتی، از نظر آماری معنی دار، بین این دو متغیر به دست آوریم: هر اندازه که میزان جمعیت، در هر کیلومتر مربع، بیشتر می‌شود در آمدسراه هم بالاتر می‌رود.<sup>۱</sup>

جمعیت، قانون بازده نزولی، بدون هیچ بحثی، صحیح است: این فرض که زمین بیشتر، کشوری راقی‌تر اکم جمعیت است. به این ترتیب، طرح این سوال که دلیل علامت منفی برای متغیر تراکم جمعیت است. به این ترتیب، طرح این سوال که دلیل وجود علامت مثبت یا "غلط" چیست؟ و این که چه آزمون‌های آماری باید انجام گیرد جالب توجه است. بدیهی است که یک ارتباط دوطرفه همزمان بین تراکم جمعیت و در آمدسراه وجود دارد: میزان در آمدسراه بر شد جمعیت تاثیر می‌گذارد، دقیقاً همان طور که جمعیت از طریق بازده نزولی نیروی کاربر در آمدسراه تاثیر خواهد گذاشت.

می‌توان چنین استدلال کرد که احتمالاً، کشورهای دارای سیاست‌های اقتصادی و نهادهای بهتر، نسبت به کشورهای با سیاست‌های نامناسب در آمدسراه بالاتری دارند، و این در آمد بالاتر از طریق نرخ مهاجر پذیری بیشتر و مرگ و میر کمتر، باعث رشد جمعیت بالاتر می‌شود. به این ترتیب، اثر سیاست‌های نهادهای بهتر در راستای افزایش در آمدسراه، گرایش بازده نزولی نیروی کاربرای کاهش در آمدسراه را ختشی می‌کند. این فرضیه همچنین، این نکته را آشکار می‌سازد که چرا در اکثر بررسی‌های تجربی، رابطه‌ای منفی بین نرخ رشد جمعیت و افزایش در آمدسراه بدست نمی‌آید.

یکی از دلایل این که چرانسیت منابع طبیعی به جمعیت توضیح قانع کننده‌ای در زمینه نوسانات در آمدسراه نمی‌دهد این است که اکثر فعالیت‌های اقتصادی را می‌توان جدا از ذخایر مواد خام و زمین قابل کشت انجام داد. تکنولوژی‌های حمل و نقل بر اثر گذشت زمان پیشرفت‌های زیادی کرده است و محصولاتی که در مقایسه با وزنشان

#### ۱. بطور شخص تابع رگرسیون عبارتنداز:

$$(تراکم جمعیت)_{GDP} = 6/986 + 0/1746$$

$$t = 2/7 \quad t^2 = 1/05$$

ارزش بالایی دارند، از جمله بخش عمده خدمات و کالاهای ساخته شده الکترونیکی نظیر کامپیوتر و هوایپما اهمیت بیشتری یافته اند. دره سیلیکون<sup>۱</sup> کالیفرنیا با خاطراستفاده از ذخایر سیلیکون در تولید کامپیوتر معروف نشده است، ولندن وزوریخ با خاطرزمینهای حاصلخیزشان تبدیل به مرکز عمده بانکداری نشده اند. حتی، شواهد علی مبین آنند که صادرات بخش عمده ای از خدمات و کالاهای ساخته شده جدید ارتباط نزدیکی با منابع طبیعی ندارند. در اروپا غربی نسبت منابع طبیعی به جمعیت زیاد نیست اما، در صدور محصولات ساخته شده و خدمات سهم بسزایی دارد. ژاپن، از نظر منابع طبیعی سرانه بسیار فقیر است اما، از صادر کنندگان مهم کالاهای ساخته شده محسوب می‌شود. قطعاً، موقیت چشمگیر کشورهای تولید کننده ای نظیر سنگاپور و هنگ کنگ رانمی توان به منابع طبیعی شان مربوط دانست.

### بازدهی نزولی سرمایه

دیدیم که اگر جوامع روی مزهای تابع تولید کل نشوکلاسیکی قرار داشته باشند، مهاجرت گسترده نیروی کار، بهره وری نهایی کارگران را به همان شیوه ای که موردنظر از تغییر نمی‌دهد. حتی، شواهدی موجود است مبنی بر این که نیروی کار، در مناطقی که بازمی‌کنند ترکیب می‌شود به طور متوسط دستمزد بیشتری دریافت می‌کند. اینکه خواهیم دید که تخصیص سرمایه درین کشورها - و روند سرمایه گذاری و انتقال سرمایه در میان کشورهایی که دارای فعالیت‌های سرمایه برهستند، کم و بیش، با این فرض که کشورها روی مزتوابع تولید کل نشوکلاسیکی قرار دارند متناقض است.

اگر به شکل یک مراجعه کنیم و محورهای مختصات و منحنی هارا مجدداً علامت گذاری کنیم این مطلب بی درنگ آشکار می‌گردد. اگر عرضه کل نیروی کار جهانی را در امتداد محور افقی با حجم سرمایه کل جهانی جایگزین کنیم، به فرض این که مقدار نیروی کار و منابع طبیعی در شمال و جنوب تغییر نکند، می‌توان با استفاده از

1. Silicon Valley.

شکل ۱ بازدهی نزولی سرمایه را، به همان روشی که در بازدهی نزولی نیروی کار ملاحظه شد، تحلیل کنیم.

همان طور که می‌دانیم، سرمایه برای فعالیت‌های تولیدی در کشورهای بادرآمدسرانه بالاقابل مقایسه با کشورهای کم درآمد نیست. کشورهای جهان سوم از سرمایه نسبتاً اندکی برخوردارند؛ ولی کشورهای جهان اول دارای سرمایه فراوان هستند. در واقع، اکثر موجودی سرمایه جهان در آمریکای شمالی، اروپای غربی و ژاپن گردآمده است.

اگر کشورهای جهان روی مرز توابع تولید نشوکلاسیکی می‌بودند در آن صورت، تولیدنها بی سرمایه در کشورهای کم درآمد بایستی چندبرابر بیشتر از کشورهای پردرآمد می‌بود. راپرت لوکاس<sup>۱</sup> (۱۹۹۰) تولیدنها بی سرمایه موردانتظار درایالات متحده و هند را (اگرچه در چارچوبی تقریباً متفاوت) محاسبه کرده است<sup>۲</sup>. لوکاس تخمین زده است که اگر یک کارگر هندی و یک کارگر آمریکایی کاری با کیفیت و کیفیت یکسان عرضه کنند، تولیدنها بی سرمایه در هند باید ۵۸٪ برآبر آمریکا باشد. حتی، زمانی که لوکاس فرض می‌کند که برای عرضه میزان کاریک کارگر آمریکایی به پنج نفر کارگر هندی نیاز هست، هنوز هم، بازدهی پیش‌بینی شده برای سرمایه در هند باید چندبرابر بازدهی در آمریکا باشد.

چنین تفاوت‌های معناداری در بازدهی بایدمدیران مؤسسات سرمایه گذاری و شرکت‌های چندملیتی را که در جستجوی فرصت‌های سرمایه گذاری سودآور تر برای

#### 1. Robert Lucas.

<sup>۲</sup> محاسبات لوکاس در راستای نظریه رشد بلندمدت سولو-قراردارد. برای این که تناقض این فرض که جوامع روی مرز توابع تولید کل نشوکلاسیکی هستند با آنچه که در عمل مشاهده می‌شود، به کاملترین و ساده‌ترین شکل می‌کن ارائه شود، من روی یک مقطع از زمان متوجه شویم و از چارچوبی که سولو برای تخمین تجربی پیشنهاد می‌کند استفاده می‌کنم که بینش اندکی به استدلال کنونی، برای نگریستن به مسیرهای رشد کشورهای مختلف، می‌افزاید.

سرمایه‌های خودهستند و ادارکنن تاسیل عظیم سرمایه‌های خود را از کشورهای پردرآمد به کشورهای کم درآمدروانه کنند. سرمایه‌ها باید حداقل، با همان سختی ای که نیروی کار در تلاش برای مهاجرت به کشورهای ثروتمند است مبارزه کنند تا به کشورهای جهان سوم دست یابد. از آن جا که صاحبان منطقی سرمایه، منابع مالی خود را بگونه ای در میان کشورهای تخصیص می‌دهند که "بازدهی تغییر شده"<sup>۱</sup> با ریسک بین کشورها یکسان شود، انتظار می‌رود که در همه کشورها، سرمایه، به یک اندازه موجود باشد (همان گونه که از قضیه هکشـر-اوهـلـین-استـوـپـلـر-سامـوـئـلـسـن<sup>۲</sup> بر می‌آید)، اگر همه کشورهاروی توابع تولید یکسانی فعالیت کنند، صرف تجارت آزاد کافی است تا نسبت قیمت عوامل و درنتیجه، شدت عوامل راحتی، در غیاب جریان‌های سرمایه برابر کند).

ظاهراً، توزیع به شدت نابرابر سرمایه در پنهان جهان، با این فرض که همه کشورهاروی مرزهای توابع تولید کل نشوکلاسیکی قرار دارند، تناقض دارد. هیچ کشوری نمی‌تواند "کارایی پارتویی"<sup>۳</sup> داشته و درنتیجه، روی مرز تابع تولید کل قرار گیرد مگر این که تولیدنها بی سرمایه را با قیمت جهانی سرمایه در آن کشور برابر کند<sup>۴</sup>. اگر شرط<sup>۵</sup> قانون قیمت واحد<sup>۶</sup> تامین نشده باشد، منافع سرشاری را که ناشی از ادام گرفتن سرمایه خارجیان با نرخ بهره جهانی است و نیز، منافعی را که بر اثر سرمایه گذاری این وام‌ها در داخل به منظور افزایش تولید نهایی سرمایه متصور است، از دست می‌دهیم - درنتیجه، مبالغ هنگفتی در پیاده رو هاباقی می‌ماند! از این رو، تخصیص شدید آنابرابر موجودی

1.Risk-adjusted return.

2.Hecksher - Ohlin - Stopler - Samuelson.

3.Pareto efficient.

<sup>4</sup>. از آن جایی که هر کشور جهان سومی نسبت به اقتصاد جهانی کوچک است، این فرض به نظر معقول می‌رسد که هیچ‌کدام از این کشورها نمی‌توانند قیمت جهانی سرمایه را تغییر دهند، به طوری که هزینه نهایی سرمایه آن کشور برابر با قیمت سرمایه باشد.

5.Law-of-one-price.

سرمایه جهانی بین کشورهای اقتصادی و نهادهای کشورهای کم نزدیک به مرز تابع تولید کل است قرار داشته باشد.

برخی مواقع ضعف و ناتوانی در سیاست‌های اقتصادی و نهادهای کشورهای کم در آمد مانع از آن می‌شود که سرمایه نرخ بازدهی مناسب با کمیابی اش را بدست آورد. یافته‌های هاربرگر<sup>۱</sup> (۱۹۷۸) و دیگر شواهد، مؤید این نتایج هستند. برخی اوقات ناتوانی و نقص سیاست‌های اقتصادی و نهادهای کشورهای فقیر، سرمایه گذاران و بنگاه‌های خارجی را می‌سازد. به هر حال، نقص و ناتوانی‌های نهادی کشورهای با خطرهای زیادی همراه می‌باشد. به هر حال، نقص و ناتوانی‌های نهادی و سیاست گذاری یک کشور که باعث می‌شود تا سرمایه‌ها بهره وری مناسب با کمیابی شان را بدست نیاورند، یا سرمایه گذاران و وام دهنده‌گان خارجی را دلسرد می‌کند تا تولید نهایی سرمایه بین کشورهای کسان شود، جملگی مانع از دستیابی کشورهای امکانات بالقوه شان می‌شوند.

در این مسائل، تعجب آور نیست اگر شاهد حرکت هم جهت سرمایه و نیروی کار باشیم: سرمایه و نیروی کار، بعض‌اً بزرخی کشورهای خارج و به برخی دیگر وارد شوند البته، در دنیا بزرگ که کشورهای مرز تابع تولید کل قرار دارند، سرمایه و نیروی کار نباید در یک جهت حرکت کنند<sup>۲</sup>.

باتوجه به تخصیص شدید آن‌ها بر سرمایه در میان کشورهای جهان و نیز وجود رابطه قوی بین تحرک سرمایه و سیاست‌های اقتصادی و نهادهای کشورها، حجم سرمایه را در هیچ نظریه معتبر توسعه اقتصادی نمی‌توان بروزرا فرض کرد.

1. Harberger.

۲. در یک دنیا نئوکلاسیک با دو عامل کار و سرمایه، عوامل تولید، لزوماً درجهت مخالف حرکت می‌کننداما، رمانی که یک عدم تعادل در رابطه بازیمن و دیگر منابع طبیعی وجود دارد، کار و سرمایه، برای تصحیح این عدم تعادل، می‌توانند در یک جهت حرکت کنند.

### تمایز سرمایه انسانی عمومی و خصوصی

تعديل و تطبیق میزان سرمایه انسانی سرانه در محاسبه قبلی لوکاس (۱۹۹۰) برای هند و آمریکا این سوال کلی رام طرح می کند: آیا می توان اختلاف شدید در آمد سرانه کشورهارا، عمدتاً، با تفاوت در سویی عامل تولید یعنی، تفاوت در سرمایه انسانی سرانه توضیح داد؟ سرمایه انسانی، در تعریفی گسترده تر، ویژگی ها و خصایص فرهنگی و همچنین، مهارت های مردم را شامل می شود. میزان متوسط سرمایه انسانی به شکل مهارت های شغلی یا آموزشی در یک جامعه، ظاهراً، می تواند برسط درآمد سرانه تأثیر بگذارد.

اکثر محققین استدلال می کنند که بخشی از درآمد بالای کشورهای ثروتمند را می توان به ویژگی های فرهنگی یا نژادی ای که افراد این کشورهارا در واکنش به فرصت های اقتصادی حساس تر می سازد نسبت داد؛ یعنی، در کشورهای ثروتمند چنین فرض می شود که مردم دارای "اخلاق پروتستان" <sup>۱</sup> یادیگر خصایص فرهنگی یا ملی هستند که از آنها کارگرانی سختکوش، پس انداز کنندگانی قانع و کارآفرینانی خلاق می سازد. کشورهای فقیر متمهم می گردند که فقیر ند، چون دارای چنین خصایصی نیستند <sup>۲</sup>. بر اساس چنین استدلالی ویژگی های فرهنگی جامعه که در طول قرنها انباشته شده و باعث فقر پایدار گردیده اند به سرعت قابل تغییر نیستند.

متاسفانه، این استدلال که فرهنگ در توسعه اقتصادی نقش مهمی دارد، هر چند قابل تأمل است ولی، مبهم به نظر می رسد. واژه "فرهنگ" علی رغم کاربرد وسیع آن در رشته های مختلف علوم، به طور دقیق تعریف نشده است تا امکان مقایسه آن با دیگر متغیرهای تابع تولید کل فراهم شود. می توان با تفکیک فرهنگ به دو جزء، مجزای سرمایه انسانی مفاهیمی از آن بیرون کشید که برای هدف کنونی کفایت کند.

1. Protestant ethic.

۲) در خطابه خود استدلالی به نفع این سطور ابراد کرده است.

برخی از انواع سرمایه انسانی، ظاهرًا، قابل عرضه در بازار هستند: هرگاه شخصی مهارت بالاتر، تمايل بیشتر به کار یا گرایش به پس انداز بیشتر و یا شخصیت خلاق تری داشته باشد، معمولاً، در آمد پولی بیشتری کسب خواهد کرد. ماین مهارت‌ها، تمایلات یا ویژگی‌های فرهنگی مؤثرب‌کمیت یا کیفیت نهادهای مولد عرضه شده از سوی فردرای "سرمایه انسانی قابل عرضه"<sup>۱</sup> یا "فرهنگ شخصی" می‌نامیم. تحلیل ماکس وبر<sup>۲</sup> از آنچه که او اخلاق پروتستان نامیده است معطوف به سرمایه انسانی قابل عرضه یا فرهنگ شخصی بود.

وجه دیگر فرهنگ یا سرمایه انسانی زمانی آشکار می‌شود که به درک افراد، مثلاً، در زمینه رای دادن می‌اندیشیم: یعنی، در این باره که چه سیاست‌های عمومی موفقیت آمیز خواهد بود. اگر رای دهنده‌گان به اندازه کافی دانش و آگاهی لازم را بدست آورند که بی‌آمدهای واقعی انواع سیاست‌های عمومی را بدانند، در آن صورت سیاست‌های عمومی بهتر شده و در تیجه، در آمد واقعی جامعه افزایش می‌یابد. اما، این دانش و آگاهی بیشتر از سیاست‌های عمومی، معمولاً، قابل عرضه و فروش نیست. در جامعه‌ای با سیاست‌های نهادهای اقتصادی معین، کسب این نوع از دانش، معمولاً، هیچ تأثیر مستقیمی روی دستمزد یا درآمد افراد ندارد. به جای آن که آگاهی و شناخت در مورد ماهیت سیاست‌های عمومی مناسب به عنوان یک کالای خصوصی قابل عرضه به بازار به حساب آید، یک کالای عمومی تلقی می‌شود. به همین دلیل، این نوع از سرمایه انسانی را "سرمایه انسانی از نوع کالای عمومی"<sup>۳</sup> یا "فرهنگ مدنی" می‌نامیم. در حالی که سرمایه انسانی قابل عرضه به بازار یا فرهنگ شخصی، در آمد بازاری فرد را به مجموعه نهادهای سیاست‌های عمومی معین افزایش می‌دهد؛ سرمایه انسانی کالای عمومی یا فرهنگ مدنی، معمولاً، قابل عرضه نبوده و تأثیران بر آمدهای طور غیر مستقیم، و از طریق تأثیر بر سیاست‌های نهادهای عمومی اعمال می‌شود.

1. Marketable human - capital .

2. Max Weber .

3. Public good human - capital .

با تفکیک سرمایه انسانی قابل عرضه از سرمایه انسانی از نوع کالای عمومی می‌توان تجربیات واقعی را که متناسب حقایق مهمی هستند به سامان رساند.

### مهاجرت به منزله یک آزمون

مهاجرت از کشورهای فقیر به کشورهای ثروتمند، به گونه‌ای که در جریان است، فرصت آزمایش‌های طبیعی جالبی را برای محققین فراهم می‌کند (که در عین شگفتی تاکنون به آن توجهی نشده است). بعنوان نمونه، تعداد افرادی از هر نسل که به کشوری مهاجرت می‌کنند آنقدر زیاد نیستند که بتوانند تغییر عمدۀ ای در سیاست‌های عمومی یا ترکیب رای دهنده‌گان کشور میزبان بوجود آورند. اما، کارگر مهاجری که وارد کشور مهاجر پذیرمی‌شود سرمایه انسانی قابل عرضه یافته‌نگ شخصی کشور مبداء (مهاجر فرست) خود را همراه دارد. یک تبعه آمریکای لاتین که از ریو گراند<sup>1</sup> عبور می‌کند، در لحظه عبور، خود را با اخلاق پرستان غسل تعیید نمی‌دهد. هرچند مهاجران فرهنگ رایج کشور میزبان را می‌پذیرند اما، اساس عقیده مستتر در پس نظریاتی که برویزگی‌های فرهنگی مردم تاکیدارند این است که تغییر و حذف عادات فرهنگی و اجتماعی بجای مانده از نسل‌های پیشین نیازمند گذشت زمان طولانی است. اگر تغییر در رویزگی‌های فرهنگی فردی یک شبه امکان پذیرمی‌بود، دیگر به عنوان موانعی عمدۀ در مسیر توسعه بحساب نمی‌آمدند. بنابراین، مهاجران تازه وارد، تقریباً، صاحب همان سرمایه انسانی یافته‌نگ شخصی‌ای خواهند بود که قبل از مهاجرت داشته‌اند. اما، نهادها و سیاست‌های عمومی که تعیین کننده فرصت‌های موجود پیش روی آن‌هاست، به کشور میزبان مربوط می‌شوند. در مورد مهاجرت به آمریکا، داده‌های مربوط به مهاجران تازه وارد کشورهای فقیر آنقدر هست که امکان نتیجه گیری‌های سریعی را فراهم آورد.

1.Rio Grande.

کریستوفر کلاگ (۱۹۹۱)<sup>۱</sup> با استفاده از بررسی بورجاس<sup>۲</sup> (۱۹۸۷) متوجه گردید، افرادی که به تازگی از کشورهای فقیر وارد ایالات متحده شده اند علی‌رغم مشکلاتی که برای تطبیق دادن خود با شرایط جدید، به دلیل تفاوت‌های زبانی و محیطی باید داشته باشند، حدود ۵٪ درآمد آمریکایی‌های اصلی را بهمن سن، جنس و میزان تحصیلات بدست می‌آورند.<sup>۳</sup> مهاجران تازه وارد از کشورهایی که در آمد سرانه آن‌ها یک دهم تا یک پنجم آمریکا است دستمزدی بیش از نصف کارگران آمریکایی دریافت می‌کنند.<sup>۴</sup> اگر تولیدنها بیانی مهاجران، حداقل، به اندازه دستمزد پرداختی به آن‌ها نمی‌بود، بنگاه‌هایی که در پی به حدا کثر ساندن سود خود هستند، هیچ‌گاه این مهاجران را استخدام نمی‌کردند. البته نیروی کار مهاجران دریک کشور را تومند با میزان سرمایه بیشتری نسبت به کشور فقیر تر کیب می‌شوداما، این امر تصادفی نیست که مالکان این سرمایه‌ها ترجیح می‌دهند سرمایه‌هایشان را در جایی که فعلاً سرمایه گذاری می‌کنند به

1.Christopher Clague.

2.Borjas.

3 عرض از مبدأ رگرسیون Borjas در مرد چگونگی تغییر دستمزد مهاجرین به آمریکا در طی زمان، برآب عنوان دستبرد در بد و ورود تفسیر کرد.

4. زمانی که مهاجرت از مناطق کم درآمد به کشورهای پردرآمد جریان دارد، ظاهراً، الگوی تاحدی مشابه را می‌توان پیدا کرد. افزایش دستمزدی که مهاجرین کشورهای کم درآمد مانند، ترکیه یا آلمان شرقی، در آلمان غربی دریافت کرده اند معروف است و با استدلال منطبق می‌باشد. همان طور که Krueger and Pischke (۱۹۹۰) نشان می‌دهد، بعد از اتحاد آلمان، کارگران آلمان شرقی که در آلمان غربی کار می‌کنند، نسبت به کسانی که در آلمان شرقی هستند، درآمد بیشتری کسب می‌کنند. با دقت در اعداد، مشخص می‌شود که افزایش درآمد ناشی از مهاجرت کمتر مربوط به دوران قبل از اتحاد آلمان است. اگر آلمان در تلاش خود برای ایجاد محیط سیاسی و نهادهای مشابه در شرق آلمان موفق شده است، منافع مهاجرت از شرق به غرب، در طی زمان، باید کاهش یابد. اما، ساختار انگیزه‌ها در آلمان شرقی و غربی هنوز، به هیچ وجه یکسان نیست.

کارگیرند: همان طور که استدلال پیش گفته نشان می دهد، نسبت سرمایه به نیروی کار در هر کشوری، عمدتاً، توسط نهادها و سیاست های انتخاب تعیین می شود.

این احتمال وجود دارد که بهره وری تولیدی مهاجرین نسبت به هموطنان آن ها که مهاجرت نکرده اند بیشتر باشد بنابراین، می توان چنین فرض کرد که شواهد مذکور در مورد مهاجران ناشی از "اریب انتخاب"<sup>۱</sup>، بوده باشد در واقع، فرض تمایل بیشتر به مهاجرت در میان افراد مولد ترنسی تواند افزایش عظیم دستمزد و تولید نهایی مهاجران را توضیح دهد. فردی که به کشورهای ثروتمند مهاجرت می کند، در مقایسه با زندگی در کشور فقیر، درآمد و تولید بیشتری خواهد داشت بنابراین، تمکن به این که مهاجرین هنگام جابجایی از کشورهای فقیر به کشورهای ثروتمند، نسبت به غیر مهاجرین باید قدرت تولید بالاتری داشته باشند نمی تواند توضیح دهنده افزایش تولید نهایی فرد مهاجر باشد<sup>۲</sup>. حتی، اگر این گونه هم نباشد، کشورهای در حال توسعه، در مقایسه با کشورهای توسعه یافته، عمدتاً، دارای توزیع درآمد نابرابری هستند، و انگیزه مهاجرت از این کشورهای گروههای واقع در نیمه انتهایی توزیع درآمدی بیشتر است. در واقع، مهاجرانی که وارد ایالات متحده می شوند، اغلب، شامل دهکه های پایین توزیع درآمد، در کشورهای توسعه نیافرته هستند (بور جاس، ۱۹۹۱).

بررسی اختلاف بهره وری مهاجرین کشورهای فقیر و کشورهای ثروتمند نیز، در برابر گیرنده نکات آموزنده ای است چون، مشخص می شود که چه اندازه از تفاوت در درآمد سرانه در کشورهای مهاجر فرست، احتمالاً، به علت تفاوت در سرمایه انسانی قابل عرضه، یا فرهنگ شخصی این کشورها است. برای مثال، مهاجرانی را که از هائیتی (یکی از عقب مانده ترین کشورهای جهان) به ایالات متحده وارد شده اند با مهاجرانی که از آلمان غربی (یکی از پیشرفت‌ترین کشورها) آمده اند مقایسه کنید. طبق سرشماری

#### 1. Selection bias .

<sup>۱</sup> برای این که این نتیجه را بحسب "اریب انتخاب" توضیح دهیم، باید استدلال شود آن کارگرانی که در کشورهای فقیر باقی مانده اند، افزایش مشابه ای در تولید نهایی نداشته اند.

سال ۱۹۸۰ در آمریکا، مهاجرین "دارای شغل آزاد" ۱ از هائیتی ۱۸۹۰۰ دلار در سال بدست می‌آوردند؛ در حالی که مهاجرین آلمانی ۲۷۳۰۰ دلار در آمد داشته‌اند. مهاجرین "مزدگیر" ۲ از هائیتی ۱۱۰۹۰۰ دلار بدست آورده و همراه‌ای آلمانی آنها ۲۱۹۰۰ دلار بدست می‌آوردن. از آن جا که یک مهاجر معمولی اهل هائیتی فقط در سوم، یا کمی بیش از نصف هم تای آلمانی خود، در محیط مشابه آمریکا درآمد دارد. احتمال دارد که به طور کلی، هائیتی ها نسبت به آلمانی ها سرمایه انسانی قابل عرضه کمتری داشته باشند.

اینک، می‌توان ضمن انجام تجربه‌ای ذهنی این پرسش را مطرح کرد که اگر آلمانی‌ها نهاده‌ها و سیاست‌های اقتصادی مشابه با هائیتی می‌داشتند، یا باعکس اگر هائیتی‌ها نهاده‌ها و سیاست‌های اقتصادی یکسان با آلمانی هامی داشتند، هر یک چقدر تولید می‌کردند. اگر از تجربه مهاجرین به آمریکا این نتیجه را بگیریم که آلمانی ها نزدیک به دوباره بیشتر از هائیتی ها سرمایه قابل عرضه دارند، در آن صورت می‌توان چنین فرض کرد که هائیتی بانهاده‌ها و سیاست‌های اقتصادی فعلی شان اما، بامیزان سرمایه انسانی قابل عرضه‌ای معادل آلمان غربی، در آمد سرانه ای معادل دوباره درآمد سرانه گذونی شان خواهد داشت. اما، میزان درآمد سرانه هائیتی فقط حدودیک دهم آلمان غربی است بنابراین، هائیتی تحت تجربه ذهنی ماهنوزهم کمتر از یک دهم آلمان غربی در آمد سرانه دارد. البته، اگر کسی فرض کند که سرمایه انسانی قابل عرضه هائیتی بانهاده‌ها و سیاست‌های اقتصادی آلمان مشغول کار است، به حدود نیمی از درآمد سرانه آلمان می‌رسد که باز هم چند برابر درآمد سرانه واقعی هائیتی است.

ظاهرایکی از دلایل نابرابری شدید حاصل از این تجربه ذهنی، مقادیر متفاوت سرمایه فیزیکی است که در اختیار هر کارگر در این دو کشور می‌باشد. اما، قبل از این که چنین امری را بروزنزادر نظر بگیریم، خواننده باید سرمایه گذاری پول خود را در هر یک از این

1. Self-employed .

2. Salaried .

دو کشور در نظر بگیرد. همچنین، احتمال دار داریب‌های انتخاب مختلف مهاجرین، از کشورهای مختلف، برای توضیح نتایج تجربه‌های ذهنی مذکور مفید باشد. با این حال، زمانی که مقایسه‌های مشابهی از مهاجرین سوئیس و مصر، آپن و گواتمالا، نروژ و فیلیپین، سوئیس و یونان، هلند و پاناما و... بعمل آوریم<sup>۱</sup>، تقریباً همان نتایج معتبر استند. اگر در آمد مهاجرین کشورهای فقیر و غنی را به آمریکا باهم مقایسه کنیم وفرض کنیم که اریب انتخاب، منجر به کاهش تفاوت هادرتخمین سرمایه انسانی قابل عرضه بین کشورهای فقیر و غنی می‌شود و سپس، تخمین بزرگتری از این اثربودست آوریم که از نظر دیگران قابل قبول باشد، باز هم به این نتیجه می‌رسیم که کشورهای ثروتمند در بعد از آمد سرانه از آن چنان برتری و تفویقی نسبت به کشورهای فقیر برخوردارند که نمی‌توان آن را از طریق تفاوت در سرمایه‌های انسانی قابل عرضه مردمانشان توضیح داد. تفاوت‌هایی این چنین در فرهنگ فردی، فقط بخش کوچکی از تفاوت‌های عظیم در آمد سرانه در میان کشورهای ثروتمند و فقیر را توضیح می‌دهد.

تجربه‌های ناشی از وقایع تاریخ معاصر نیز، متضمن نتیجه گیری فوق است. کشورهایی همچون چین، آلمان و کره طی سال‌های پس از جنگ جهانی دوم، به دلیل حوادث تاریخی دوپاره شدنده طوری که بخش‌هایی از هر یک از این ملت‌ها فرهنگ، صفات مشخصه و خصوصیات گروهی یکسان، نهادها و سیاست‌های اقتصادی متفاوتی را دارا گردیدند. عملکرد اقتصادی هنگ‌کنگ، تایوان، آلمان غربی و کره جنوبی، از عملکرد چین، آلمان شرقی و کره شمالی، به نحوی باورنکردنی، بهتر بوده است. این گونه تفاوت‌های عظیم عملکرد اقتصادی را در مناطقی که دارای ویژگی‌های فرهنگی بسیار مشابه هستند، قطعاً نمی‌توان ناشی از تفاوت سرمایه انسانی قابل عرضه جمعیت تحت بررسی دانست.

<sup>۱</sup>. از رابرт ویجیل Robert Vigil به خاطر کمکی که در بررسی در آمد مهاجران از سایر کشورها به آمریکا به من نمود، ممنونم.

مهم است به خاطرداشته باشیم که تجربه‌های مربوط به مهاجرت، درباره گرایش‌های متدالو و یا پیش داوری‌های موجود در کشورهای مختلف، در رابطه با این که سیاست عمومی چه باید باشد چیزی به مانعی گردید یعنی، این که آنهادر باره سرمایه انسانی به عنوان کالای عمومی یافرهنگ مدنی مردمان مختلف مطلبی نمی‌گویند. همان طور که می‌دانیم مهاجرانی که از کشورهای فقری به کشورهای ثروتمند می‌روند، معمولاً، اقلیت‌های کوچکی در کشور میزبان را تشکیل می‌دهند. به همین جهت، آنهانمی توانند سیاست‌های عمومی یانهادهای کشور میزبان را تغییر دهند. تجربیات واقعی که ملاحظه کردیم، توضیح نمی‌دهند که اگر فرهنگ‌های مدنی کشورهای فقیر بر فرهنگ کشورهای غنی تاثیر بگذارد چه اتفاقی می‌افتد. برای مثال، اگر اعتقادات و باورهای سنتی آمریکای لاتین یا خاورمیانه، درباره چگونگی سازماندهی جوامع، برآمریکای شمالی یا اروپای غربی مسلط شود، نهادهای سیاست‌های اقتصادی، و همچنین به احتمال قوی، عملکرد اقتصادی آنها را دگرگون خواهد کرد.

### اهمیت انکارناپذیر نهادهای سیاست‌های اقتصادی

اگر آنچه که تاکنون گفته شده است صحیح باشد، پس اختلافات شدید در آمدسرانه بین کشورهای اسلامی توان به دلیل تفاوت در دسترسی به حجم دانش مولدهایانی یا بازارهای سرمایه، تفاوت در نسبت جمعیت به زمین و منابع طبیعی، یا تفاوت در کیفیت سرمایه انسانی قابل عرضه یا فرهنگ شخصی دانست. این مسئله، اثرهایی از عوامل تولید را، به عنوان توضیح دهنده احتمالی بیشتر تفاوت‌های بین المللی در آمدسرانه، ختنی می‌کند. تنها توضیح باقیمانده قابل تأمل این است که اختلاف زیاد تر روت ملت‌ها، عمدها، به دلیل تفاوت در کیفیت نهادهای سیاست‌های اقتصادی شان است.

شواهدی از مزدی‌های ملی کشورهایی که بر نهادهای سیاست‌های اقتصادی متفاوت تکیه دارند، نه فقط با این نظریه که جوامع تا آن جایی تولید می‌کنند که موهبت‌های منابع شان اجازه می‌دهند رضایت‌داد است، بلکه همچنین به روشنی حاکی از آن است که نقش

نهادهای سیاست‌های اقتصادی در عملکرد اقتصادی کشورها بسیار تعیین کننده است. تفاوت در آمدسرانه بین کشورها - یعنی واحدهایی با سیاست‌های مختلف - در مقایسه با تفاوت در آمد بین مناطق یک کشور به حدی زیاد است که این استدلال را تایید می‌کند.

### نظریه رشد قدیمی، نظریه رشد جدید و واقعیات

استدلال ارائه شده همچنین، ارتباط بین میزان درآمدسرانه و نرخ‌های رشد را بهتر از نظریه رشد قدیمی یا جدید "برازش" می‌کند. همان طور که اغلب اشاره می‌شود، عدم تمايل عمومی در کشورهای فقیر، در خصوص استفاده از فرصت‌های برای رشد جهشی که به سطح درآمد کشورهای ثروتمند برسند در تضاد با نظریه رشد قدیمی است. الگوهای جدیدیا الگوهای درونزای رشد<sup>۱</sup> دارای ویژگی پی‌آمد های<sup>۲</sup> مثبت بیرونی هستند که با سرمایه گذاری یا موجودی سرمایه انسانی و فیزیکی افزایش می‌یابد و این نکته را که چرا کشورهای با درآمدسرانه بالاتر قادرند با نرخ‌هایی برابر با بیشتر از کشورهای کم درآمد رشد کنند، توضیح می‌دهد.

اما، هیچ کدام از نظریات رشد قدیم یا جدید را بطریه ای را که در عمل مشاهده می‌شود پیش بینی نمی‌کنند: یعنی، کشورهای دارای نرخ رشد سریع، به هیچ وجه، همان کشورهای با درآمد بالای نیستند بلکه، همیشه زیرمجموعه ای از کشورهای کم درآمد هستند. با آن که، مجموعه کامل کشورهای کم درآمد موفق به کسب رشدی که سریعتر از رشد کشورهای با درآمد بالا شدن گردیده اند؛ اما زیرمجموعه ای از کشورهای کم درآمد بسیار سریعتر از هر یک از کشورهای با درآمد بالا رشد کرده اند. براساس استدلال ارائه شده در این جا کشورهای فقیر، به طور متوسط، نسبت به کشورهای ثروتمند سیاست‌های اقتصادی و نهادهای ضعیف تری دارند و بنابراین، علی‌رغم فرستی که

1. Endogenous growth.

2. Externalities.

برای رشد جهشی دارند نیازی نیست که، به طور متوسط، سرعتراز کشورهای نرومندر شد کنند.

هر کدام از کشورهای فقیرتر که سیاست‌های اقتصادی و نهادهای نسبتاً خوبی را برگزینند، از رشد سریع و جهشی برخوردار خواهند شد. چون، این کشورها از توان بالقوه شان بسیار عقبتر هستند، در آمد سرانه شان؛ نه فقط به دلیل پیشرفت تکنولوژی و سایر پیشرفت‌ها افزایش می‌یابد (این نوع پیشرفت‌ها به طور همزمان نرخ رشد نرومندر ترین کشورهاراهم بالا می‌برد) بلکه همچنین، با کاهش شکاف عظیم موجود بین درآمد واقعی و درآمد بالقوه شان، دستیابی به نرخ‌های رشد میسر می‌شود (بارو، ۱۹۹۰<sup>۱</sup>). اما، کشورهای با درآمد سرانه بالا از چنین فرصتی

برخوردار نیستند.

به این ترتیب، استدلال فوق باعث می‌شود تا آنچه که در عمل مشاهده شده است را انتظار داشته باشیم: لزوماً، هیچ ارتباطی بین درآمدهای سرانه پایین و نرخ‌های رشد سریع وجود ندارد اما، بالاترین نرخ‌های رشد در زیر مجموعه‌ای از کشورهای کم درآمد تحقق می‌یابد - کشورهایی که سیاست‌های اقتصادی و نهادهای بهتری را برگزیده‌اند. برای مثال، در طی دهه ۱۹۷۰، کره جنوبی هفت برابر سرعتراز آمریکا رشد کرد. در این دهه چهار کشور (به جز کشورهای صادرکننده نفت) که بالاترین نرخ‌های رشد سرانه را داشتند، به طور متوسط، سالانه ۰.۷/۹٪ سرعتراز آمریکا رشد کردند که این چیزی بیش از ۴ برابر رشد آمریکا است. در دهه ۸۰، چهار کشوردارای پیشترین رشد، ۵/۳٪ سرعتراز آمریکا رشد کردند که این خود ۴ برابر رشد آمریکا می‌شد. آنها مجموعه کشورهای پر درآمد را با ضریب رشدی مشابه پشت سر گذاشتند. در هر دو دهه مذکور چهار کشوری که بالاترین نرخ رشد را داشتند از گروه کشورهای کم درآمد بودند.

به طور کلی، الگوهای رشد درونزمانی توانند سریعترین نرخ رشد را در مجموعه ای از کشورهای کم درآمد پیش بینی کنند و نظریه رشد قدیمی نیز، با فقدان "همگرایی عمومی" دچار تناقض شده است.

هم چنان که، شکاف درآمدی میان کشورهای نسبتاً فقیر و نسبتاً ثروتمند، در طی زمان افزایش می یابد کشورهای فقیر دائماً عقبتازی توان بالقوه شان قرار می گیرند. با این استدلال می توان پیش بینی کرد که حداکثر نرخ رشدی که برای یک کشور فقیر امکان پذیراست در طول زمان افزایش می یابد. این قضیه در عمل هم مشاهده شده است. مثلاً، در دهه ۱۸۷۱ میلادی، چهار کشور اروپایی دارای بیشترین رشد درآمد سرانه فقط ۳/۱ درصد سریعتر از انگلستان رشد کردند. چهار کشور با چنین ویژگی هایی، در دهه ۱۸۸۱ نیز، به همان ۳/۱ درصد رشد بیشتر از انگلستان رسیدند. همان طور که دیدیم چهار کشور بارشده بالا، در دهه ۹/۶، ۱۹۷۰ درصد سریعتر از آمریکا رشد کردند، و در دهه ۵/۳، ۱۹۸۱ درصد سریعتر شد کردند. بنابراین، اختلاف رشد چهار کشور مذکور، در دهه ۲۳، ۱۹۷۱ برابر بزرگتر از اختلاف رشد چهار کشور، در دهه ۱۸۷۱ بود؛ و اختلاف رشد چهار کشور، در دهه ۱۹۸۱، بیش از ۷ برابر چهار کشور بالا، در یک قرن قبل، بود.<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup>. آلمان سریع الرشد ترین کشور اروپایی، در دهه ۱۸۷۰، بوده است اما، با موقعیت جنگ فرانسه و پروس مزهایش تغییر کرد. بنابراین، نرخ رشد استفاده شده، برای دهه ۱۸۷۰، سالهای ۱۸۷۲ تا ۱۸۸۲ شامل می شود. از تخمین های آنگوس مدیسون (Angus Maddison) برای قرن نوزدهم، وزاده های بانک جهانی برای قرن بیستم استفاده شد. چهار کشور دارای رشد بالا در هر دهه عبارت بودند از، کره جنوبی، چین، ہوتسوانا و تایلند، برای دهه ۱۹۸۰ ہوتسوانا، مالت، سنگاپور و کره جنوبی، برای دهه ۱۹۷۰؛ آلمان، فنلاند، اتریش و دانمارک، برای دهه ۱۸۸۰؛ آلمان، بلژیک، هلند و اتریش، برای دهه ۱۸۷۰. برای گردآوری و تحلیل داده های این مقاله از نیکلای گور گیف (Nikolay Gueorguiev) تشكر می کنم.

بنابراین، هیچ‌کدام از نظریات رشد قدیم و جدید مارا هدایت نمی‌کنند که این دو واقعیت ثبت شده را تظارداشتند باشیم: یعنی، رابطه کلی مشاهده شده بین میزان درآمد سرانه و نرخ رشد آن؛ و یا شیوه تغییر رابطه و افزایش شکاف مطلق درآمد سرانه طی زمان. در مقابل این نظریات، نظریه کنونی حاکی از آن است که باید الگوهای شیوه آن چه مشاهده کردیم موجود باشند.

### برداشتن پول‌های هنگفت

بهترین کاری که یک جامعه می‌تواند برای افزایش رونق اقتصادی و شکوفایی خود انجام دهد، هوشیاری و تعلق است. این مطلب، به نوبه خود، به این معناست که درک درست اقتصاددانان از مسائل، چه در داخل دولت و چه خارج از آن، واقعاً، بسیار مهم است. هر آینه که ما اشتباه کنیم موجب ضرر های زیادی می‌شویم. زمانی که درست عمل کنیم و درک روشنی برای مبارزه علیه منافع خاص و گروه‌های فشار داشته باشیم، کمک فوق العاده ای درجهت کاهش فقر و پیشرفت پسریت نموده ایم. مجموع مبالغ از دست رفته در کشورهای فقیر، به دلیل آن که فقط بخشی از توان بالقوه شان را بکار می‌گیرند، به هزاران میلیارد دلار بالغ می‌شود (البته، حتی، کشورهای ثروتمند هم به حد اکثر توان بالقوه خود دست نیافرته اند).

هیچ کدام از مکاتب فکری معروف، "معرفت شناسی" لازم را در اختیار ندارند. این فرض آشنا که کیفیت نهادها و سیاست‌های اقتصادی یک ملت، بر حسب کوچک بودن یا بزرگ بودن بخش عمومی - یا بر حسب میزان پرداخت‌های انتقالی به افراد کم درآمد - مشخص می‌شود، با واقعیات همخوانی ندارد (لواین ورنلت<sup>۱</sup>، رابینسن<sup>۲</sup>، ۱۹۷۷، اولسن ۱۹۸۶).

1. Levine and Renelt.

2. Rubinson.

اما، شواهد بسیاری در حمایت از این فرضیه وجود دارد که عملکرد اقتصادی را، عمدتاً، ساختار انگیزه‌ها تعیین می‌کنند - و این که مرزهای ملی در واقع محدوده‌هایی با ساختارهای انگیزه‌ای مختلف را مشخص می‌کنند. این مقاله، فقط، یکی از انواع این گونه شواهد را ایجاد می‌کند. شواهد صریحی نیز، از ارتباط بین نهادها و سیاست‌های اقتصادی مناسب و عملکرد اقتصادی مناسب وجود دارد. هر چند امکان بیان این شواهد صریح را در این جانداریم، ولی آنها در نوشته‌های دیگران موجود می‌باشند (کلاگ، کیفر، ناک واولسن<sup>۱</sup>، ۱۹۹۵، ۱۹۸۲، ۱۹۸۷، ۱۹۹۰ و ۱۹۹۶).

ضمن مراجعه به نظریاتی که در ابتدای مقاله بدانها اشاره کردیم، می‌توان شواهدی در حمایت از استدلال فوق بدست آورد - و نیز، این مسئله را که چه نوع نهادها و سیاست‌های اقتصادی، باعث عملکرد اقتصادی بهتری می‌شوند. بر اساس این نظریات، رفتار عقلایی عوامل فعال در عرصه اقتصاد و یا اطراف‌های در گیر در یک معامله، متضمن این معناست که هیچ پولی بر روی میزان باقی نمی‌ماند! عملکرد بسیار خوب مهاجرین کشورهای فقیر در کشورهای ثروتمندو همچنین، سایر شواهد نشان می‌دهند که میزان زیادی از عقلانیت و توانایی در بین توده‌های مردم کشورهای فقیر وجود دارد، افراد این جوامع می‌توانند پول‌های هنگفت در پیاده روهار اباهمان سرعتی که افراد کشورهای ثروتمند برمی‌دارند، به چنگ آورند.

مشکل این جاست که مبالغ واقع‌آهنگفت را نمی‌توان از طریق اقدامات فردی غیرهماهنگ برداشت. این مبالغ را، فقط، از طریق همکاری موثر و کارای میلیونی نیروی کار متخصص و دیگر عوامل تولید می‌توان بدست آورد. به بیان دیگر، آن مبالغ در صورتی به دست می‌آید که طیف وسیعی از منافع حاصل از تخصص و مبادله تحقق یابد. هر چند که جوامع کم درآمد، بخش عمده‌ای از منافع خود را از مبادله تحمیل شده بر آنها کسب می‌کنند، آنها هنوز نتوانسته اند منافع عظیم ناشی از تخصص و مبادله را به

<sup>1</sup>. Clague, Keefer, Knack, and Olson.

چنگ آورند. این گونه کشورهانهادهای لازم به منظور تفید قراردادهارادر اختیار نداشتند و بنابراین، بیشتر منافع این نوع مبادلات را که نیاز به تفید بی طرفانه شخص ثالثی دارد (مانند منافع بازار سرمایه) از دست می‌دهند. آنها فاقد نهادهایی هستند که حقوق مالکیت را در بلندمدت محترم بشمارد و در نتیجه، منفعت حاصل از تولید کالاهای سرمایه‌بر را از دست می‌دهند. در این گونه جوامع به واسطه سیاست‌های اقتصادی نامناسب و چیاول بخش خصوصی و عمومی، موانع بیشتری در مسیر تولید و تجارت وجود دارد. زمانی که طیف وسیعی از بازارها وجود داردها هنگی اجتماعی بفرنج ناشی از آن هامستلزم نهادهای سیاست‌های اقتصادی بهتری (در مقایسه با آن چه که در این کشورها وجود دارد) است. اقدام درجهت تصحیح موقیت آمیز شکست‌های بازار حتی از این‌هم مشکل تراست.

"بهینه یابی فردی خودانگیخته" <sup>۱</sup> مهم است ولی، به تنهایی کافی نیست. اگر "چانه زنی‌های خودانگیخته نوع کوزی" <sup>۲</sup> می‌توانست از طریق سیاست آزادی اقتصادی و یا به کمک چانه زنی سیاسی، چیاولگری ناکارای اجتماعی را حذف کرده و نهادهایی را که برای یک اقتصاد مبتنی بر بازار لازم است بوجود آورد، این‌همه جامعه فقرزده و پریشان حال وجود نمی‌داشت. استدلال ارائه شده در این جا نشان می‌دهد که چانه زنی‌های لازم برای ایجاد جوامع کارا، در واقع، به وجود نیامده اند. هر چند که این موضوع بحث جداگانه‌ای را می‌طلب ولی، می‌توان نشان داد که چنین چانه زنی‌هایی در اکثر موارد، حتی از نظر منطقی، بارفتار عقلایی فردی ناسازگار هستند <sup>۳</sup>. برخی روندهای مهم در تفکر اقتصادی، علی رغم مفید بودنشان، نباید چشم انداز در مقابل یک واقعیت تا سف بار و کلی بینند: هم چنان‌که ادبیات موجود در زمینه اقدامات جمعی نشان

1. Spontaneous individual optimization.

2. Spontaneous Coase-style bargains.

۳. منطق تحت بررسی به شیره‌ای ابتدایی در مقاله "هزینه‌های مبادلاتی و قضیه کوز" (Olsen ۱۹۹۰) آمده است.

می دهد (اولسن ۱۹۷۵<sup>۱</sup>، هارдин ۱۹۸۲<sup>۲</sup>، سandler ۱۹۹۲ و سایرین) عقلانیت فردی، حقیقتاً در تکافوی هم سنگ شدن با عقلانیت اجتماعی طی طریق طولانی را در پیش روی دارد.

۱ .Hardin .

۲ .Sandler .